

# **OLYMPIA**

## **Induction chafer**

### **Instruction manual**



<b>(NL) Inductie chafing dish</b>	4	<b>(IT) Scaldavivande a induzione</b>	7
Handleiding		Manuale di istruzioni	
<b>(FR) Chauffe-plat à induction</b>	5	<b>(ES) Olla De Inducción</b>	8
Mode d'emploi		Manual de instrucciones	
<b>(DE) Induktions-Chafing-Dish</b>	6	<b>(PT) Aquecedor de alimentos de indução</b>	9
Bedienungsanleitung		Manual de instruções	

**Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:**  
**GD155/GD156**



<b>NL</b>	1. Glazen deksel 2. Waterpan 3. Voedselpan 4. Frame (apart verkocht) 5. Brandstofhouder (bij het frame)	<b>IT</b>	1. Coperchio di vetro 2. Padella dell'acqua 3. Padella alimenti 4. Supporto (venduto separatamente) 5. Serbatoio (imballato con il supporto)
<b>FR</b>	1. Couvercle en verre 2. Réservoir d'eau 3. Bac à aliments 4. Support (Vendu séparément) 5. Supports combustible (intégrés au support)	<b>ES</b>	1. Tapa de vidrio 2. Depósito para agua 3. Cubeta para comida 4. Base ó soporte 5. Soporte de combustible (empaquetado con el soporte)
<b>DE</b>	1. Glasdeckel 2. Wasserwanne 3. Speisebehälter 4. Ständer (separat erhältlich) 5. Brennpastenhalter (im Lieferumfang enthalten)	<b>PT</b>	1. Tampa de vidro 2. Recipiente da água 3. Recipiente de alimentos 4. Base (vendida separadamente) 5. Suporte de combustível (embalado com a base)

## Product Description

- GD155 - Olympia 1/1 GN Induction Chafer
- GD156 - Olympia 1/2 GN Induction Chafer

### Chafer tips:

- The Chafer is designed for keeping food warm only, not for cooking. Always pre-cook the food.
- Close the cover when not serving to keep food hot.
- Never use the Chafer without water in the pan, or the food will burn and the Chafer will overheat and may get damaged.
- In case of a sizzle noise - the water is too low and needs to be refilled. Ensure to check the water level periodically.
- DO NOT move or shake the chafer when the burners are alight.
- When the food service is done, ensure to extinguish the fuel flame by closing the fuel holder cover to prevent accidents. Never leave the flame unattended.
- Chafer pans are not designed for cooking hob or stove use. The pans will get damaged while the food burns.

## Introduction

	<b>GD155</b>	<b>GD156</b>
<b>Features:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stainless steel 1/1 gastronorm chafing dish which can be used with electric induction plates that fit underneath the chafing stand (Code GD158, sold separately).</li> <li>Also compatible with traditional chafing fuel (Code: CE241/CB733/CB734/CB735, sold separately).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stainless steel 1/2 gastronorm chafing dish which can be used with electric induction plates that fit underneath the chafing stand (Code GD159, sold separately).</li> <li>Also compatible with traditional chafing fuel (Code: CE241/CB733/CB734/CB735, sold separately).</li> </ul>
<b>Pack Contents:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olympia 1/1 GN Induction Chafer</li> <li>Glass lid</li> <li>Food pan</li> <li>Water pan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olympia 1/2 GN Induction Chafer</li> <li>Glass lid</li> <li>Food pan</li> <li>Water pan</li> </ul>

- Note: For safe use of the induction plates, follow those instructions from the manufacturer.**

## Using the chafer

Before use, ensure to clean the water pan and food pan thoroughly.

- Put the chafer stand on a flat, stable surface to prevent mishaps.
- Set up the water pan on the stand securely. Then fill with an appropriate amount of hot water.
- Put the cooked food into the food pan then locate into the water pan.
- Close the lid in place.
- Locate the fuel holder onto the stand.
- Pop the lid off the fuel container then put into the fuel holder. Light the fuel.
- Note: For safe use of the fuel, follow the instructions on the fuel container.**

## Cleaning and maintenance

- After use, clean the food pan, water pan, and lid thoroughly.
- Wipe dry. Never leave the surfaces damp as this can cause discolouration.

## Productbeschrijving

- GD155 - Olympia 1/1 GN Inductie chafing dish
- GD156 - Olympia 1/2 GN Inductie chafing dish

## Tips warmhouder:

- De chafing dish is enkel ontworpen om gerechten warm te houden, niet om te koken. Kook gerechten altijd vooraf.
- Sluit het deksel wanneer u niet opdient, om de gerechten heet te houden.
- Gebruik de warmhouder nooit zonder water in de pan, anders branden de gerechten aan en zal de warmhouder oververhit en mogelijk beschadigdraken.
- Bij een sissend geluid is het waterniveau te laag en moet het water bijgevuld worden. Controleer regelmatig het waterpeil.
- De warmhouder NIET verplaatsen of schudden wanneer de brandstof ontstoken is.
- Zorg ervoor dat de brandstofvlam na gebruik gedoofd wordt door het deksel van de brandstofhouder te sluiten om ongevallen te voorkomen. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter.
- Chafing dishes zijn niet ontworpen om op het fornuis te koken of voor gebruik in de oven. De pannen zullen beschadigd raken en de gerechten zullen aanbranden.

## Inleiding

	<b>GD155</b>	<b>GD156</b>
Kenmerken:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Roestvrijstalen 1/1 gastronorm chafing dish die gebruikt kan worden met elektrische inductieplaten die passen onder het frame (code GD158, apart verkocht).</li> <li>Ook compatibel met traditionele gel en vloeibare brandstof (code: CE241/CB733/CB734/CB735, apart verkocht).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Roestvrijstalen 1/2 gastronorm chafing dish die gebruikt kan worden met elektrische inductieplaten die passen onder het frame (code GD159, apart verkocht).</li> <li>Ook compatibel met traditionele gel en vloeibare brandstof (code: CE241/CB733/CB734/CB735, apart verkocht).</li> </ul>
Inhoud:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olympia 1/1 GN inductie chafing dish</li> <li>Glazen deksel</li> <li>Voedselpan</li> <li>Waterpan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olympia 1/2 GN inductie chafing dish</li> <li>Glazen deksel</li> <li>Voedselpan</li> <li>Waterpan</li> </ul>

- Opmerking: volg de instructies van de fabrikant voor veilig gebruik van de inductieplaten.**

## Gebruik van de warmhouder

Reinig de waterpan en voedselpan grondig vóór gebruik.

- Plaats de chafing dish op een vlakke, stabiele ondergrond om ongelukken te voorkomen.
- Plaats de waterpan stevig op het frame. Dan vullen met een geschikte hoeveelheid heet water.
- Plaats het gekookte voedsel in de voedselpan, plaats deze dan in de waterpan.
- Plaats het deksel erop.
- Plaats de brandstofhouder op het frame.
- Haal het deksel van het brandstofreservoir, plaats het dan in de brandstofhouder. Ontsteek de brandstof.
- Opmerking: voor veilig gebruik van de brandstof volgt u de instructies op die op het blik vermeld staan.**

## Reiniging en onderhoud

- Reinig, na gebruik, de voedselpan, waterpan en het deksel grondig.
- Goed nadrogen. Laat de oppervlakken nooit vochtig daar dit verkleuring kan veroorzaken.

## Description du produit

- GD155 - Chauffe-plat à induction Olympia 1/1 GN
- GD156 - Chauffe-plat à induction Olympia 1/2 GN

## Conseils d'utilisation :

- Le chafing dish est conçu uniquement pour conserver les aliments chauds et non pour les cuisiner. Toujours précuire les aliments.
- Fermer le couvercle entre les périodes de service afin de garder les aliments chauds.
- Ne jamais utiliser le chafing dish sans eau dans le réservoir, sinon les aliments risquent de brûler, le chafing dish de surchauffer et d'être endommagé.
- En cas de bruit de grésillement, le niveau d'eau est trop bas et doit être complété. Veuillez vérifier le niveau d'eau.
- Ne pas bouger ou secouer le chafing dish lorsque les brûleurs sont allumés.
- A la fin du service, s'assurer d'éteindre les combustibles avec les couvercles des brûleurs pour éviter les accidents. Ne jamais laisser les combustibles allumés sans surveillance.
- Les bacs du chafing dish ne sont pas conçus pour une utilisation directe sur plaques de cuisson ou autre source de chaleur. Les bacs seront endommagés et les aliments brûlés.

## Introduction

	<b>GD155</b>	<b>GD156</b>
Caractéristiques :	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chauffe-plat GN 1/1 en acier inoxydable pouvant être utilisé avec des plaques induction qui s'adaptent sous le support du chauffe-plat (Code GS158, vendu séparément).</li> <li>Egalement compatible avec les combustibles traditionnels (Code : CE241/CB733/CB734/CB735, vendus séparément).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chauffe-plat GN 1/2 en acier inoxydable pouvant être utilisé avec des plaques induction qui s'adaptent sous le support du chauffe-plat (Code GS159, vendu séparément).</li> <li>Egalement compatible avec les combustibles traditionnels (Code : CE241/CB733/CB734/CB735, vendus séparément).</li> </ul>
Contenu du colis :	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chauffe-plat à induction Olympia GN 1/1</li> <li>Couvercle en verre</li> <li>Bac à aliments</li> <li>Réservoir d'eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chauffe-plat à induction Olympia GN 1/2</li> <li>Couvercle en verre</li> <li>Bac à aliments</li> <li>Réservoir d'eau</li> </ul>

- Remarque : Pour une utilisation sûre des plaques à induction, suivez les instructions du fabricant.**

## Utilisation du chafing dish

Avant utilisation, assurez-vous de bien nettoyer le réservoir d'eau et le bac à aliments.

- Poser le support du chafing dish sur une surface plane et stable afin d'éviter les accidents.
- Placer le réservoir d'eau sur le support. Le remplir d'eau chaude en quantité suffisante.
- Mettre les aliments cuits dans le bac à aliments puis le placer dans le réservoir d'eau.
- Poser le couvercle sur le bac.
- Ouvrir le couvercle du(des) brûleur(s) positionné(s) sur le support.
- Placer le combustible dans le(s) brûleur(s) et allumez-le.
- Remarque : Pour une utilisation sûre, suivez les instructions notées sur les capsules de combustible.**

## Nettoyage et entretien

- Après l'utilisation, nettoyer soigneusement le bac, le réservoir d'eau et le couvercle.
- Bien essuyer. Ne jamais laisser les surfaces humides car cela peut causer une décoloration.

## Produktbeschreibung

GD155 - Olympia 1/1 GN Induktions-Chafing-Dish

GD156 - Olympia 1/2 GN Induktions-Chafing-Dish

### Chafer-Tipps:

- Das Chafing-Dish ist nur zum Warmhalten von Speisen gedacht, nicht zum Kochen. Das Essen immer vorkochen.
- Schließen Sie die Abdeckung, wenn Sie nicht servieren, um das Essen warm zu halten.
- Verwenden Sie das Chafing-Dish niemals ohne Wasser in der Wanne, da sonst das Essen anbrennt und das Chafing-Dish überhitzt und beschädigt werden kann.
- Wenn ein zischendes Geräusch zu hören ist, ist das Wasser zu niedrig und muss nachgefüllt werden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Wasserstand regelmäßig überprüfen.
- Bewegen oder schütteln Sie das Chafing-Dish NICHT, wenn die Brenner brennen.
- Wenn das Servieren beendet ist, stellen Sie sicher, dass die Brennstoffflamme gelöscht wird, indem Sie den Deckel des Brennpastenbehälters schließen, um Unfälle zu vermeiden. Lassen Sie die Flamme nie unbeaufsichtigt.
- Die Chafer-Pfannen sind nicht für die Verwendung als auf dem Kochfeld oder im Herd geeignet. Die Pfannen werden dabei beschädigt, während das Essen anbrennt.

### Vorstellung

	<b>GD155</b>	<b>GD156</b>
Eigenschaften:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1/1 Gastronom-Chafing-Dish aus Edelstahl, das mit elektrischen Induktionsplatten, die unter den Chafing-Ständern passen (Code GD158, separat erhältlich), verwendet werden kann.</li> <li>• Auch kompatibel mit herkömmlichen Chafing-Brennpasten (Code: CE241/CB733/CB734/CB735, separat erhältlich)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1/2 Gastronom-Chafing-Dish aus Edelstahl, das mit elektrischen Induktionsplatten, die unter den Chafing-Ständern passen (Code GD159, separat erhältlich), verwendet werden kann.</li> <li>• Auch kompatibel mit herkömmlichen Chafing-Brennpasten (Code: CE241/CB733/CB734/CB735, separat erhältlich).</li> </ul>
Lieferumfang:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olympia 1/1 GN Induktions-Chafing-Dish</li> <li>• Glasdeckel</li> <li>• Speisebehälter</li> <li>• Wasserwanne</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olympia 1/2 GN Induktions-Chafing-Dish</li> <li>• Glasdeckel</li> <li>• Speisebehälter</li> <li>• Wasserwanne</li> </ul>

- **Hinweis: Zur sicheren Verwendung der Induktionsplatten sind die Anweisungen des Herstellers zu beachten.**

### Verwendung des Chafing-Dish

Vor Gebrauch die Wasserwanne und den Speisebehälter gründlich reinigen.

- Stellen Sie das Chafing-Dish auf eine ebene, stabile Oberfläche, um Unfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie die Wasserwanne sicher auf den Ständer auf. Dann mit einer entsprechenden Menge heißem Wasser füllen.
- Geben Sie die gekochten Speisen in den Behälter und stellen Sie diesen in die Wasserwanne.
- Schließen Sie den Deckel.
- Befestigen Sie den Brennpastenhalter am Ständer.
- Öffnen Sie den Deckel des Brennpastenbehälters und stecken Sie ihn in den Brennpastenhalter. Zünden Sie die Brennpaste an.
- **Hinweis: Zur sicheren Verwendung der Brennpaste sind die Anweisungen auf dem Brennpastenbehälter zu beachten.**

### Reinigung und Pflege

- Nach dem Gebrauch den Speisebehälter, die Wasserwanne und den Deckel gründlich reinigen.
- Trocken abwischen. Lassen Sie die Oberflächen niemals feucht, da dies zu Verfärbungen führen kann.

## Descrizione del prodotto

- GD155 - Olympia GN 1/1 Scaldavivande a induzione
- GD156 - Olympia GN 1/2 Scaldavivande a induzione

## Suggerimenti:

- Lo scaldavivande è progettato solo per mantenere caldi gli alimenti, ma non per cucinarli. Cucinare sempre prima gli alimenti.
- Chiudere il coperchio quando non si usa lo scaldavivande per mantenere caldo il cibo.
- Non usare mai lo Scaldavivande senza acqua nella padella, altrimenti il cibo si brucerà e lo Scaldavivande potrebbe surriscaldarsi e danneggiarsi.
- Lo sfrigolio indica che il livello dell'acqua è troppo basso e se ne deve aggiungere dell'altra. Assicurarsi di controllare il livello dell'acqua periodicamente.
- Non muovere o agitare lo scaldavivande quando i fornelli sono accessi.
- Una volta che il cibo è stato servito, assicurarsi di spegnere la fiamma chiudendo il coperchio del contenitore del carburante per evitare possibili incidenti. Non lasciare mai la fiamma incustodita.
- Le padelle dello scaldavivande non sono progettate come piani cottura o stufe. Questo uso potrebbe danneggiare le padelle mentre il cibo brucia.

## Introduzione

	GD155	GD156
Caratteristiche:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scaldavivande gastronorm 1/1 in acciaio inox che può essere usato con piastre a induzione elettrica bene adattabili sotto il supporto (codice GD158, venduto separatamente).</li> <li>Anche compatibile con il combustibile tradizionale (codice: CE241/CB733/CB734/CB735, venduto separatamente).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scaldavivande gastronorm 1/2 in acciaio inox che può essere usato con piastre a induzione elettrica bene adattabili sotto il supporto (codice GD159, venduto separatamente).</li> <li>Anche compatibile con il combustibile tradizionale (codice: CE241/CB733/CB734/CB735, venduto separatamente).</li> </ul>
Contenuto pacco:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scaldavivande a induzione GN 1/1 Olympia</li> <li>Coperchio di vetro</li> <li>Padella alimenti</li> <li>Padella dell'acqua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Scaldavivande a induzione GN 1/2 Olympia</li> <li>Coperchio di vetro</li> <li>Padella alimenti</li> <li>Padella dell'acqua</li> </ul>

- Notare: per un uso sicuro delle piastre a induzione, seguire le istruzioni del produttore.**

## Uso dello scaldavivande

Prima dell'uso, assicurarsi di pulire a fondo la padella dell'acqua e la padella alimenti.

- Disporre il supporto dello scaldavivande su una superficie piatta e stabile, al fine di evitare ogni tipo di incidente.
- Disporre la padella dell'acqua sul supporto in modo sicuro. Successivamente, riempire la padella con una quantità d'acqua adeguata.
- Disporre il cibo cotto nella padella degli alimenti e poi nella padella dell'acqua.
- Chiudere il coperchio.
- Disporre il contenitore del combustibile sul supporto.
- Estrarre il coperchio del barattolo del combustibile e poi disporre quest'ultimo nel contenitore sullo scaldavivande. Accendere il carburante.
- Notare: Per un uso sicuro del carburante, seguire le istruzioni indicate sul suo contenitore.**

## Pulizia e manutenzione

- Dopo l'uso, pulire a fondo la padella degli alimenti, la padella dell'acqua e il coperchio.
- Asciugare accuratamente. Non lasciare ma le superfici bagnate, in quanto questo può causare decolorazione.

## Descripción del producto

- GD155 - Olla de inducción GN 1/1 Olympia
- GD156 - Olla de inducción GN 1/2 Olympia

### Consejos para la olla:

- La olla está diseñada para mantener la comida caliente únicamente, no para cocinar. Precocine siempre la comida.
- Cierre la tapa cuando no esté sirviendo para mantener la comida caliente.
- Nunca use la olla sin agua en el depósito, o la comida se quemará y la olla se sobrecalentará y se podría dañar.
- En caso de ruido por chisporroteo - el agua está demasiado baja y se necesita llenar. Asegúrese de comprobar el nivel de agua periódicamente.
- NO mueva ni agite la olla cuando las hornillas estén encendidas.
- Cuando se haga el servicio de comida, asegúrese de extinguir la llama del combustible cerrando la tapa del contenedor de combustible para prevenir accidentes. Nunca deje la llama sin vigilar.
- Las cubetas de la olla no están diseñadas para el fogón de cocinar o uso en la estufa. Las cubetas se dañarán mientras la comida se quema.

## Introducción

	<b>GD155</b>	<b>GD156</b>
Características:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Calientaplatos gastronorm 1/1 de acero inoxidable que se puede usar con placas de inducción eléctricas que se adaptan por debajo del soporte de olla (Código GD158, se vende por separado).</li> <li>También compatible con combustible tradicional (Código: CE241/ CB733/ CB734/ CB735, se vende por separado).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Calientaplatos gastronorm 1/2 de acero inoxidable que se puede usar con placas de inducción eléctricas que se adaptan por debajo del soporte de olla (Código GD159, se vende por separado).</li> <li>También compatible con combustible tradicional (Código: CE241/ CB733/ CB734/ CB735, se vende por separado).</li> </ul>
Contenido del paquete:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olla de inducción GN 1/1 Olympia</li> <li>Tapa de vidrio</li> <li>Cubeta para comida</li> <li>Depósito para agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Olla de inducción GN 1/2 Olympia</li> <li>Tapa de vidrio</li> <li>Cubeta para comida</li> <li>Depósito para agua</li> </ul>

- Nota: Para uso seguro de las placas de inducción, siga las instrucciones del fabricante.**

## Uso de la olla

- Antes de usar, asegúrese de limpiar el depósito de agua y la cubeta para comida exhaustivamente.
- Coloque el soporte de la olla sobre una superficie horizontal y estable para evitar inconvenientes.
  - Fije el depósito de agua sobre el soporte de forma segura. Luego, rellene con una cantidad apropiada de agua caliente.
  - Coloque la comida cocinada dentro de la cubeta de comida, luego coloquela dentro del depósito de agua.
  - Cierre la tapa.
  - Coloque el contenedor de combustible en el soporte.
  - Quite la tapa del contenedor de combustible, luego coloque dentro el combustible. Encienda el combustible.
  - Nota: Para uso seguro del combustible, siga las instrucciones del recipiente de combustible.**

## Limpieza y mantenimiento

- Después del uso, límpie la cubeta para comida, el depósito de agua y la tapa de acero exhaustivamente.
- Seque con un paño. Nunca deje las superficies húmedas pues esto puede causar decoloración.

## Descrição do produto

- GD155 - Conjunto de aquecimento de alimentos de indução 1/1 GN
- GD156 - Conjunto de aquecimento de alimentos de indução 1/2 GN

## Conselho de utilização do aparelho de manutenção de alimentos quentes

- O aparelho foi concebido apenas para manter os alimentos quentes e não para cozinhar. Cozinhe sempre os alimentos previamente.
- Fechar a tampa quando não estiver a servir, para manter os alimentos quente.
- Nunca use o aparelho sem água na panela, ou os alimentos queimar-se-ão e o aparelho aquecerá demasiado, podendo danificar-se.
- No caso de ouvir um ruído como um chiado, isso significa que o nível da água está demasiado baixo e precisa de ser enchedo. Verifique o nível da água periodicamente.
- NÃO move nem abane o aparelho quando os queimadores estão acesos.
- Quando o serviço está terminado, não se esqueça de apagar a chama fechando a tampa do suporte de combustível para evitar acidentes. Nunca deixe a chama sem supervisão.
- As panelas do aparelho não foram concebidas para cozinhar em placa ou fogão. Ficarão danificadas e os alimentos queimar-se-ão.

## Introdução

	GD155	GD156
Características:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparelho de aquecimento de alimentos em aço inoxidável de dimensões 1/1 segundo a Gastronorm, que pode ser usado com placas elétricas de indução que se adaptam por baixo da base de aquecimento (Código GD158, vendido separadamente).</li> <li>Também compatível com combustível tradicional de manutenção de calor (Código: CE241/CB733/CB734/CB735, vendidos separadamente).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparelho de aquecimento de alimentos em aço inoxidável de dimensões 1/3 segundo a Gastronorm, que pode ser usado com placas elétricas de indução que se adaptam por baixo da base de aquecimento (Código GD159, vendido separadamente).</li> <li>Também compatível com combustível tradicional de manutenção de calor (Código: CE241/CB733/CB734/CB735, vendidos separadamente).</li> </ul>
Conteúdo da embalagem:	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparelho de manutenção de alimentos quentes Olympia 1/1 GN</li> <li>Tampa de vidro</li> <li>Tabuleiro de alimentos</li> <li>Panela de água</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparelho de manutenção de alimentos quentes Olympia 1/2 GN</li> <li>Tampa de vidro</li> <li>Tabuleiro de alimentos</li> <li>Panela de água</li> </ul>

- Nota: Para uma utilização segura das placas de indução, siga estas instruções do fabricante.**

## Utilização do aparelho de aquecimento de alimentos

Antes de usar, certifique-se de que limpou a bandeja de água e a bandeja de alimentos completamente.

- Coloque o suporte do aparelho de aquecimento de alimentos numa superfície plana e estável para evitar acidentes.
- Coloque a cuba de água no suporte. Em seguida, preencha com uma quantidade apropriada de água quente.
- Coloque os alimentos cozidos na panela de alimentos e, em seguida, coloque-a na panela de água.
- Fechar a tampa no seu lugar.
- Coloque o suporte de combustível no suporte.
- Retire a tampa do recipiente de combustível e depois coloque o suporte de combustível. Acenda o combustível.
- Nota: Para um uso seguro do combustível, siga as instruções no recipiente de combustível.**

## Limpeza e manutenção

- Após o uso, retire a bandeja de alimentos, a bandeja de água e a tampa.
- Seque bem. Nunca deixe as superfícies húmidas, pois isso pode causar descoloração.



<b>UK</b>	<b>0845 146 2887</b>
<b>NL</b>	<b>0800 – 29 1 29</b>
	<b>040 – 2628080</b>
<b>FR</b>	<b>0800 - 29 2 29</b>
	<b>01 60 34 28 80</b>
<b>DE</b>	<b>0800 – 1860806</b>
<b>IT</b>	<b>N/A</b>
<b>ES</b>	<b>901-100 133</b>
<b>PT</b>	<b>vendas@nisbets.pt</b>



# OLYMPIA

GD155-GD156\_ML\_A5\_v1\_20180710